

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, JULY 14, 2004

OTTAWA, LE MERCREDI 14 JUILLET 2004

Statutory Instruments 2004

Textes réglementaires 2004

SOR/2004-157 to 159

DORS/2004-157 à 159

Pages 1034 to 1044

Pages 1034 à 1044

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 14, 2004, and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

Each regulation or statutory instrument published in this number may be obtained as a separate reprint from Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada. Rates will be quoted on request.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

The *Canada Gazette* is also available free of charge on the Internet at <http://canadagazette.gc.ca>. It is accessible in PDF (Portable Document Format) and in HTML (HyperText Mark-up Language) as the alternate format.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* Partie II est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 14 janvier 2004, et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Il est possible d'obtenir un tiré à part de tout règlement ou de tout texte réglementaire publié dans le présent numéro en s'adressant aux Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Le tarif sera indiqué sur demande.

On peut consulter la *Gazette du Canada* Partie II dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

La *Gazette du Canada* est aussi disponible gratuitement sur Internet au <http://gazetteducanada.gc.ca>. La publication y est accessible en format PDF (Portable Document Format) et en HTML (langage hypertexte) comme média substitut.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la Pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration
SOR/2004-157 24 June, 2004

Enregistrement
DORS/2004-157 24 juin 2004

CRIMINAL CODE

CODE CRIMINEL

Regulations Amending the Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations

Règlement modifiant le Règlement sur la surveillance du pari mutuel

The Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to subsection 204(9)^a of the *Criminal Code*, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations*.

En vertu du paragraphe 204(9)^a du *Code criminel*, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire prend le *Règlement modifiant le Règlement sur la surveillance du pari mutuel*, ci-après.

Ottawa, Ontario, June 24, 2004

Ottawa (Ontario), le 24 juin 2004

Robert Speller
Minister of Agriculture and
Agri-Food

Le ministre de l'Agriculture
et de l'Agroalimentaire,
Robert Speller

REGULATIONS AMENDING THE PARI-MUTUEL BETTING SUPERVISION REGULATIONS

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA SURVEILLANCE DU PARI MUTUEL

AMENDMENT

MODIFICATION

1. Paragraph 1(d) of the schedule to the *Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations*¹ is amended by adding the following in alphabetical order:

1. L'alinéa 1d) de l'annexe du *Règlement sur la surveillance du pari mutuel*¹ est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

Fomepizole (*Fomépipzole*)

Fomépipzole (*Fomepizole*)

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

2. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(This statement is not part of the Regulations.)

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

Description

The *Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations* are designed to protect the integrity of pari-mutuel betting on horse races authorized under section 204 of the *Criminal Code*. Drugs and medications administered to race horses could affect the outcome of a pari-mutuel race. Prohibited substances, with the exception of vitamins and some anti-parasitic and antimicrobial agents, that are veterinary medications approved for sale in Canada may be administered to a horse, but must not be present in a horse's system when it races.

Le *Règlement sur la surveillance du pari mutuel* a pour but de protéger l'intégrité des paris sur les courses de chevaux autorisées en vertu de l'article 204 du *Code criminel*. Le règlement prévoit, entre autres, que les drogues susceptibles d'influer sur les résultats d'une course ne doivent pas être présentes dans l'organisme des chevaux qui prennent part à la course.

This amendment adds the drug, *fomepizole*, which have recently entered the Canadian marketplace, to the Schedule of prohibited drugs in the Regulations.

Cette modification vise à inscrire les drogues *fomépipzole*, récemment mises en marché au Canada, à l'annexe des drogues interdites dans le règlement.

Alternatives

Solutions envisagées

There are no appropriate alternatives.

Il n'existe aucune solution de rechange appropriée.

^a S.C. 1994, c. 38, par. 25(1)(g)

¹ SOR/91-365

^a L.C. 1994, ch. 38, al. 25(1)g)

¹ DORS/91-365

Benefits and Costs

The impact of this amendment will be positive because the prohibition of a potentially performance-altering drug will continue to protect the bettor, the integrity of the racing industry, and the credibility of the Canadian Pari-Mutuel Agency's (CPMA) Equine Drug Control Program.

There are no significant costs or environmental impact associated with this regulatory amendment.

Consultation

Early notice of this type of amendment was provided in the 1996 Federal Regulatory Plan, proposal number Agr/R-12-L. It is a recurring initiative that is exempt from pre-publication.

The CPMA consults with the Federal Drug Advisory Committee (the committee), consisting of veterinarians, pharmacologists and chemists, when proposing to add a drug to the Schedule. The committee supports this regulatory action.

Provincial racing commissions continue to endorse the CPMA's Equine Drug Control Program, including the maintenance of the Schedule of prohibited drugs.

Compliance and Enforcement

Information on additions to the Schedule is provided to all industry sectors, so that they know which substances to avoid when treating horses scheduled to race.

Compliance with the CPMA's Equine Drug Control Program is accomplished by the testing of post-race samples of urine or blood taken from race horses. Positive results are reported to the provincial racing commissions for appropriate action under their Rules of Racing.

This amendment will not increase the current requirements for compliance and enforcement activities.

Contact

Lydia Brooks
Quality Assurance Specialist
Canadian Pari-Mutuel Agency
Agriculture and Agri-Food Canada
P.O. Box 5904, LCD Merivale
Ottawa, Ontario
K2C 3X7
Telephone: (613) 949-0745
FAX: (613) 949-1538
E-mail: lbrooks@agr.gc.ca

Avantages et coûts

Cette modification aura une incidence positive, car l'interdiction des drogues susceptibles de modifier la performance continuera à protéger les parieurs, l'intégrité de l'industrie des courses de chevaux et la crédibilité du Programme de contrôle des drogues équinées de l'Agence canadienne du pari mutuel (ACPM).

Cette modification réglementaire n'a aucune incidence financière ou environnementale d'importance.

Consultations

Un avis préalable de ce type de modification a été fourni dans les Projets de réglementation fédérale de 1996, numéro de proposition AGR/R-12-F; il s'agit d'une modification à caractère périodique.

L'Agence consulte régulièrement le Comité consultatif des drogues (CCD), un groupe composé de vétérinaires, de pharmacologues et de chimistes de l'industrie des courses, lorsqu'une drogue est inscrite à l'annexe. Le CCD appuie cette mesure réglementaire.

Les commissions provinciales des courses approuvent le Programme de contrôle des drogues équinées de l'ACPM, y compris la tenue de l'annexe des drogues interdites.

Respect et exécution

L'information sur les inscriptions à l'annexe est fournie à tous les secteurs de l'industrie pour qu'ils connaissent les substances à éviter dans le traitement des chevaux avant les courses.

L'analyse d'échantillons d'urine ou de sang prélevés sur les chevaux après la course sert à garantir la conformité au Programme de contrôle des drogues équinées de l'ACPM. Les résultats positifs sont signalés aux commissions provinciales qui prennent ensuite les mesures appropriées en fonction de leurs propres règles de course.

La présente modification n'ajoutera rien aux exigences actuelles touchant les activités de conformité et d'application.

Personne-ressource

Lydia Brooks
Spécialiste en assurance de la qualité
Agence canadienne du pari mutuel
Agriculture et Agroalimentaire Canada
C.P. 5904, PF Merivale
Ottawa (Ontario)
K2C 3X7
Téléphone : (613) 949-0745
TÉLÉCOPIEUR : (613) 949-1538
Courriel : lbrooks@agr.gc.ca

Registration
SOR/2004-158 30 June, 2004

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Order 2004-66-05-01 Amending the Domestic Substances List

Whereas the Minister of the Environment is satisfied that the substances referred to in the annexed Order were, between January 1, 1984 and December 31, 1986, imported into Canada by a person in a quantity of not less than 100 kg in any one calendar year, meeting the requirement in subsection 66(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a;

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 66(4) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2004-66-05-01 Amending the Domestic Substances List*.

Ottawa, Ontario, June 23, 2004

David Anderson
Minister of the Environment

ORDER 2004-66-05-01 AMENDING THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST

AMENDMENT

1. Part 1 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by deleting the following:

75199-12-1

COMING INTO FORCE

2. This Order comes into force on the day on which it is registered.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

Description

The purpose of this publication is to add substances to the Domestic Substances List (DSL) and make consequential deletions from the Non-Domestic Substances List (NDSL).

Subsection 66(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (CEPA 1999), empowers the Minister of the Environment to compile a list of substances, to be known as the DSL, which specifies "all substances that the Minister is satisfied were, between January 1, 1984 and December 31, 1986, (a) manufactured in or imported into Canada by any person in a quantity of not less than 100 kg in any one calendar year, or (b) in Canadian commerce or used for commercial manufacturing purposes in Canada".

^a S.C. 1999, c. 33
¹ SOR/94-311

Enregistrement
DORS/2004-158 30 juin 2004

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Arrêté 2004-66-05-01 modifiant la Liste intérieure

Attendu que le ministre de l'Environnement estime que les substances visées par l'arrêté ci-après ont été, entre le 1^{er} janvier 1984 et le 31 décembre 1986, importées au Canada par une personne en une quantité d'au moins 100 kg au cours d'une année civile, remplissant ainsi le critère fixé au paragraphe 66(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a,

À ces causes, en vertu du paragraphe 66(4) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'Arrêté 2004-66-05-01 modifiant la *Liste intérieure*, ci-après.

Ottawa (Ontario), le 23 juin 2004

Le ministre de l'Environnement,
David Anderson

ARRÊTÉ 2004-66-05-01 MODIFIANT LA LISTE INTÉRIEURE

MODIFICATION

1. La partie 1 de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par radiation de ce qui suit :

75199-12-1

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie des arrêtés.)

Description

L'objectif de cette publication est d'ajouter des substances à la Liste intérieure des substances (LIS) et de les radier de la Liste extérieure des substances (LES) selon le cas.

Le paragraphe 66(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE (1999)] stipule que le ministre de l'Environnement doit établir une liste de substances appelée LIS qui énumère toutes les « substances qu'il estime avoir été, entre le 1^{er} janvier 1984 et le 31 décembre 1986, a) soit fabriquées ou importées au Canada par une personne en des quantités d'au moins 100 kg au cours d'une année; b) soit commercialisées ou utilisées à des fins de fabrication commerciale au Canada ».

^a L.C. 1999, ch. 33
¹ DORS/94-311

For the purposes of the Act, the DSL is the sole basis for determining whether a substance is “existing” or “new” to Canada. Substances on the DSL are not subject to the requirements of the *New Substances Notification Regulations*, implemented under section 89 of CEPA 1999. Substances that are not on the DSL will require notification and assessment, as prescribed by these Regulations, before they can be manufactured in or imported into Canada.

The DSL was published in the *Canada Gazette*, Part II, in May 1994. However, the DSL is not a static list and is subject, from time to time, to additions, deletions or corrections that are published in the *Canada Gazette*.

Subsection 87(1) of CEPA 1999 requires the Minister to add a substance to the DSL where, (a) the Minister has been provided with information specified in the *New Substances Notification Regulations* and any additional information or test result required under subsection 84(1), (b) the substance was manufactured or imported in excess of the volumes prescribed in the *New Substances Notification Regulations*, (c) the period for assessing the information under Section 83 has expired, and (d) no condition specified under paragraph 84(1)(a) in respect of the substance remains in effect.

Subsection 87(5) of CEPA 1999 requires the Minister to add a substance to the DSL where, (a) the Minister has been provided with information specified in the *New Substances Notification Regulations* and any additional information or test result required under subsection 84(1), (b) the period for assessing the information under section 83 has expired, (c) no condition specified under paragraph 84(1)(a) in respect of the substance remains in effect, and (d) the Minister has received a notice that manufacture or import of the substance has commenced.

Substances added to the DSL, if they appear on the NDSL, are deleted from that List as indicated under subsection 66(3), subsection 87(1) and subsection 87(5) of the CEPA 1999.

Alternatives

CEPA 1999 sets-out a process for updating the DSL in accordance with strict timelines. Since the substances covered by this amendment have met the criteria for addition to the DSL, there is no alternative to their addition.

Similarly, there is no alternative to the NDSL deletions since a substance cannot be on both the NDSL and the DSL.

Benefits and Costs

Benefits

This amendment of the DSL will benefit the public, industry and governments, by identifying additional substances and by exempting from all assessment and reporting requirements under section 81 of the CEPA 1999.

Costs

There will be no incremental costs to the public, industry or governments associated with this amendment of the DSL.

Au sens de la Loi, la LIS est le seul document qui permet de déterminer si une substance est « existante » ou « nouvelle » au Canada. Les substances inscrites à la LIS ne sont pas assujetties aux exigences du *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*, lequel fut pris sous le régime de l'article 89 de la LCPE (1999). Les substances non énumérées à la LIS doivent faire l'objet d'un préavis et d'une évaluation et ce, avant leur fabrication ou leur importation au Canada.

La LIS a été publiée dans la *Gazette du Canada* Partie II en mai 1994. Cependant, la LIS n'est pas fixe dans le temps puisqu'elle peut faire l'objet d'ajouts, d'éliminations ou de corrections, qui sont publiés dans la *Gazette du Canada*.

Le paragraphe 87(1) de la LCPE (1999) exige que le ministre ajoute une substance à la LIS lorsque a) il a reçu des renseignements prescrit par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles* ou toutes informations additionnelles ou des résultats des tests, requis en vertu du paragraphe 84(1), b) le volume des substances qui ont été manufacturées ou importées est supérieur aux volumes prescrits au *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*, c) le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré, et d) aucune condition mentionnée à l'alinéa 84(1)a) reliée à la substance ne demeure en vigueur.

Le paragraphe 87(5) de la LCPE (1999) exige que le ministre ajoute une substance à la LIS lorsque a) il a reçu des renseignements prescrit par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles* ou toutes informations additionnelles ou des résultats des tests, requis en vertu du paragraphe 84(1), b) le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré, c) aucune condition mentionnée à l'alinéa 84(1)a) reliée à la substance ne demeure en vigueur, et d) le ministre a reçu un avis indiquant le début de la fabrication ou de l'importation de la substance.

Les substances ajoutées à la LIS, si elles figurent sur la LES, sont radiées de celle-ci tel que prescrit sous le paragraphe 66(3), le paragraphe 87(1) et le paragraphe 87(5) de la LCPE (1999).

Solutions envisagées

La LCPE (1999) fait état d'un processus strict pour l'échéance des mises à jour de la LIS. Étant donné que les substances qui font l'objet de cette modification ont rencontrés les conditions pour l'ajout à la LIS, il n'existe aucune autre alternative à leur ajout.

Dans le même ordre d'idée, il n'existe aucune autre alternative aux radiations de la NDSL puisqu'une substance ne peut pas figurée sur la LIS et la LES en même temps.

Avantages et coûts

Avantages

Cette modification à la LIS entraînera des avantages pour le public, l'industrie et les gouvernements en identifiant les substances additionnelles et en les exemptant de toutes exigences reliées à l'article 81 de la Loi.

Coûts

Aucun coût additionnel ne sera encouru par le public, l'industrie et les gouvernements à la suite de cette modification à la LIS.

Competitiveness

All nominated substances are added to the DSL if they have been determined to be consistent with the eligibility criteria specified in CEPA 1999. Thus no manufacturer or importer is disadvantaged by this amendment of the DSL.

Consultation

As the content of the notices associated with this amendment do not contain any information that would be subject to comment or objection by the general public, no consultation was required.

Compliance and Enforcement

The DSL identifies substances that, for the purposes of CEPA 1999, are not subject to the requirements of the *New Substances Notification Regulations*. There are no compliance or enforcement requirements associated with the DSL itself.

Contacts

Gordon Stringer
Head
Notification Processing and Controls Section
New Substances Branch
Environment Canada
Gatineau, Quebec
K1A 0H3
Telephone: (819) 953-9348

Céline Labossière
Senior Economist
Regulatory and Economic Analysis
Economic and Regulatory Affairs
Directorate
Environment Canada
Gatineau, Quebec
K1A 0H3
Telephone: (819) 997-2377

Compétitivité

Toutes les substances désignées sont ajoutées à la LIS si elles ont été identifiées comme respectant le critère d'admissibilité mentionné à la LCPE (1999). Par conséquent, aucun manufacturier ou importateur n'est pénalisé par cette modification à la LIS.

Consultations

Étant donné que l'avis relié à cette modification énonce qu'aucun renseignement ne fera l'objet de commentaire ou d'objection de la part du public en général, aucune consultation ne s'est avérée nécessaire.

Respect et exécution

La LIS identifie, tel qu'il est requis par la LCPE (1999), les substances qui ne feront pas l'objet d'exigence en vertu du *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*. Ainsi, il n'y a pas d'exigences de mise en application associées à la LIS.

Personnes-ressources

Gordon Stringer
Chef
Section des procédures de déclarations et des contrôles
Direction des substances nouvelles
Ministère de l'Environnement
Gatineau (Québec)
K1A 0H3
Téléphone : (819) 953-9348

Céline Labossière
Économiste principale
Direction des analyses réglementaires et économiques
Direction générale des affaires économiques et réglementaires
Ministère de l'Environnement
Gatineau (Québec)
K1A 0H3
Téléphone : (819) 997-2377

Registration
SOR/2004-159 30 June, 2004

Enregistrement
DORS/2004-159 30 juin 2004

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Order 2004-87-05-01 Amending the Domestic
Substances List**

Arrêté 2004-87-05-01 modifiant la Liste intérieure

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information under section 81 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a in respect of the substances referred to in the annexed Order;

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu les renseignements visés à l'article 81 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a concernant les substances visées par l'arrêté ci-après;

Whereas the Minister of the Environment and the Minister of Health are satisfied that the substances have been manufactured in or imported into Canada in excess of the quantity prescribed under the *New Substances Notification Regulations* by the person who provided the information;

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que les substances ont été fabriquées ou importées au Canada, par la personne qui a fourni les renseignements, en une quantité supérieure à celle prévue par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*;

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired;

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 de cette loi est expiré;

And whereas no conditions under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances remain in effect;

Attendu que les substances ne sont assujetties à aucune condition fixée aux termes de l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2004-87-05-01 Amending the Domestic Substances List*.

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2004-87-05-01 modifiant la Liste intérieure*, ci-après.

Ottawa, Ontario, June 23, 2004

Ottawa (Ontario), le 23 juin 2004

David Anderson
Minister of the Environment

Le ministre de l'Environnement,
David Anderson

**ORDER 2004-87-05-01 AMENDING
THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST**

**ARRÊTÉ 2004-87-05-01 MODIFIANT
LA LISTE INTÉRIEURE**

AMENDMENTS

MODIFICATIONS

1. Part 1 of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

1. La partie 1 de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

1445-45-0 T	2842-44-6 N	5575-48-4 N
20280-10-8 T	25748-93-0 N-P	30261-69-9 N-P
31347-96-3 T-P	61790-83-8 T	66028-15-7 N-P
67893-23-6 N-P	68071-36-3 T	68082-70-2 N-P
68552-54-5 T	68784-93-0 T	69430-43-9 N-P
70714-90-8 T-P	70851-34-2 T	71832-62-7 N
84066-92-2 T	84632-50-8 T	88949-33-1 T
91313-01-8 N-P	94525-01-6 N-P	119185-05-6 N-P
119432-41-6 N-P	125441-87-4 T-P	125904-11-2 N
136210-30-5 T	136210-32-7 T	141808-04-0 N
143472-08-6 N	143960-58-1 N-P	151911-63-6 N
154946-66-4 T	160870-25-7 T-P	162567-97-7 T-P
162682-13-5 N-P	169314-88-9 N	171090-93-0 N
178949-82-1 N	184851-83-0 N-P	193098-40-7 N

1445-45-0 T	2842-44-6 N	5575-48-4 N
20280-10-8 T	25748-93-0 N-P	30261-69-9 N-P
31347-96-3 T-P	61790-83-8 T	66028-15-7 N-P
67893-23-6 N-P	68071-36-3 T	68082-70-2 N-P
68552-54-5 T	68784-93-0 T	69430-43-9 N-P
70714-90-8 T-P	70851-34-2 T	71832-62-7 N
84066-92-2 T	84632-50-8 T	88949-33-1 T
91313-01-8 N-P	94525-01-6 N-P	119185-05-6 N-P
119432-41-6 N-P	125441-87-4 T-P	125904-11-2 N
136210-30-5 T	136210-32-7 T	141808-04-0 N
143472-08-6 N	143960-58-1 N-P	151911-63-6 N
154946-66-4 T	160870-25-7 T-P	162567-97-7 T-P
162682-13-5 N-P	169314-88-9 N	171090-93-0 N
178949-82-1 N	184851-83-0 N-P	193098-40-7 N

^a S.C. 1999, c. 33
¹ SOR/94-311

^a L.C. 1999, ch. 33
¹ DORS/94-311

194879-57-7 N-P	201366-94-1 T	222021-89-8 N	194879-57-7 N-P	201366-94-1 T	222021-89-8 N
284045-76-7 N-P	321657-92-5 N-P	343246-77-5 N-P	284045-76-7 N-P	321657-92-5 N-P	343246-77-5 N-P
343277-25-8 N-P	345907-06-4 N-P	481053-27-4 N-P	343277-25-8 N-P	345907-06-4 N-P	481053-27-4 N-P
665005-47-0 N-P			665005-47-0 N-P		

2. Part 2 of the List is amended by adding the following in numerical order:

Column 1	Column 2
Substance	Significant New Activity for which substance is subject to subsection 81(3) of the Act
53306-54-0 N-S	Any activity that includes the substance being used in the formulation of products or manufacture of items that are designed to be used by children from 0 to 6 years of age.

2. La partie 2 de la même liste est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

Colonne 1	Colonne 2
Substance	Nouvelle activité pour laquelle la substance est assujettie au paragraphe 81(3) de la Loi
53306-54-0 N-S	Toute activité qui inclut l'utilisation de la substance pour la formulation de produits ou la fabrication d'articles destinés à des enfants de 0 à 6 ans.

3. (1) Part 3 of the List is amended by adding the following in numerical order:

11826-0 T	Alkyl acrylate copolymer with alkyl ammonio ethyl methacrylate sulfate
12567-3 T	Urethane methacrylate
13169-2 T-P	Alkanedioic acid, polymer with 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, 1,6-hexanediol, hydrazine, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane, and 1,1'-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane], compd. with <i>N,N</i> -diethylethanamine
13223-2 T-P	2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester, polymer with alkyl 2-methyl-2-propenoate, ethenylbenzene, 2-hydroxyethyl 2-propenoate and propenoic acid modified with 1,3-benzenedicarboxylic acid polymer with 2-alkyl-2-alkyl-1,3-propanediol, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol, hexahydro-1,3-isobenzofurandione, hexanedioic acid, 2-hydroxyethyl 2-propenoate, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and oxiranylmethyl neodecanoate capped with 2-amino-2-methyl-1-propanol
13414-4 N-P	Ethanol, 2-(2-butoxyethoxy)-, polymer with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol, 1,1'-methylenebis[4-substitutedbenzene]
13568-5 N-P	Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with (chloromethyl)heteromonocycle, 2-(methylamino)ethanol, <i>N</i> -(1,3-dimethylbutylidene)- <i>N'</i> -[2-[(1,3-dimethylbutylidene)amino]ethyl]-1,2-ethanediamine and 2-hydroxypropanoic acid
13644-0 N-P	2-Ethylhexyl acrylate polymer with butyl acrylate, methyl acrylate, hydroxypropyl acrylate, sodium vinyl sulfonate and alkenoic acid, ammonium salt
13697-8 N	The reaction product of dihydro-undecyl-heteromonocycleethanamine, with oxirane, mono[(C12-14-alkyloxy)methyl] derivs. and 2-hydroxypropanoic acid
13698-0 N	Propanoic acid, 2-hydroxy-, polymer with 4,4'-(1-methylethylidene)bisphenol, polymer with (chloromethyl)heteromonocycle, 2,2'-iminobisethanol and 1-(2-aminoethyl)-2-imidazolidinone
13702-4 N	Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with (chloromethyl)heteromonocycle, 1,3-propanediamine, 2-methyl- <i>N,N</i> -dimethyl-1,5-pentanediamine, neodecanoic acid, heteromonocyclicmethyl ester, capped with 2,2'-iminobisethanol, salt with 2-hydroxypropanoic acid
14000-5 T	Dialkylamine salt of ethoxylated alcohol esters of dithiophosphoric acids, salts with alkylamine
14001-6 T	Dialkylamine salt of alkylphosphate
14064-6 N-P	Poly(alkyl acrylate)-co-2-[perfluoro[alkyl(c=6,8,10,12,14)]ethyl acrylate-co-hydroxymethylcarbamoylethylene-co-(3-chloro-2-hydroxypropyl methacrylate)-co-vinylchloride
14171-5 N-P	Castor oil, polymer with oxirane, ester
14208-6 N-P	1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,6-hexanedioic acid and hexanediol, aliphatic diamine, 3-hydroxy-2-hydroxymethyl-2-methyl propanoic acid, and dicyclohexylmethane-4,4'-diisocyanate
14601-3 N-P	1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,3-benzenedimethanamine, 2,2-dialkyl-1,3-propanediol, hexanedioic acid, 1,6-hexanediol, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid and 1,1'-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane], compd. with <i>N,N</i> -diethylethanamine
14646-3 N-P	Castor oil, polymer with maleic anhydride, oxirane, ester, sulfonated, sodium salt
14817-3 N	Phosphoric acid, alkyl esters, compd. with 2-ethylhexylamine
15036-6 T-P	Cyclohexane, 1,1'-methylenebis(4-isocyanate), polymer with (alkanedioic acid polymer with 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and 1,6-hexanediol), 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, hydrazine hydrate, ammonium salt

- 15390-0 N-P Oxirane, methyl-, polymer with oxirane, with 4,4'-(1-methylethylidene)bisphenol, polymer with 2,2'-[(1-methylethylidene)bis(oxyalkylaryl)]bis[oxirane]
- 15607-1 N-P Hexanedioic acid, polymer with 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and 1,6-hexanediol, hydroxyl terminated poly(oxyalkylene)polyol, diamine, 1,4-cyclohexanedimethanol, 3-hydroxy-2-hydroxymethyl-2-methylpropanoic acid and 3-isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexyl isocyanate
- 15765-6 N-P α,α',α'' -1,2,3-Propanetriyltris[ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]]], polymer with disubstitutedhexane, siloxanes and silicones, dimethyl, 3-hydroxypropyl group-terminated, ethoxylated, α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)] and α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
- 15772-4 N-P Oxirane, ethyl-, homopolymer, polyalkylene-monophenyl ether derivs
- 15867-0 N Hexanedioic acid, polymer with 1,6-hexanediol, 1,1'-methylenebis[4-isocyanato]benzene, α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,4-butanediyl), hydroxy-terminated dialkyl ether, hydroxy-functional alkane and a polyester polyol
- 15960-3 N Substituted carbomonocycle, reaction products with disodium (disulfite) and formaldehyde-melamine polymer, sodium salts
- 15968-2 N Siloxanes and silicones, 3-[2,2-bis(hydroxyalkyl)butoxy]propyl Me, di-Me, polymer with boric acid
- 16178-5 N-P 1,2-Benzenedicarboxylic acid, mono[1-methyl-2-[(2-methyl-1-oxo-2-propenyl)oxy]alkyl] ester, polymer with butyl 2-methyl-2-propenoate and methyl 2-methyl-2-propenoate initiated with octaneperoxoic acid, 1,1-dimethylethyl ester
- 16242-6 N-P Poly(oxy-alkyl), α,α' -[methylalkyldi-carbomonocycle]bis[ω -[(substitutedalkenyl)oxy]]-, polymer with chloroethene
- 16249-4 T-P Rosin, maleated, polymer with formaldehyde, glycerol and alkylphenols
- 16411-4 N 2-Propenoic acid, alkyl ester polymer with oxiranylmethyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate, *tert*-dodecanethiol, 2,2'-thiobisethanol, 2-propenoic acid, 2-methyl monoester with 1,2-propanediol and 2-hydroxypropanoic acid, 2,2'-azobis[2-methylbutanenitrile] initiated
- 16412-5 N 2-Propenoic acid, butyl ester polymer with oxiranylmethyl 2-methyl-2-propenoate, alkyl 2-methyl-2-propenoate, (1-methylethenyl)benzene dimer, 2,2'-thiobisethanol, 2-propenoic acid, 2-methyl monoester with 1,2-propanediol and 2-hydroxypropanoic acid, 1,1-dimethylpropyl ethaneperoxoate initiated
- 16413-6 N 2-Propenoic acid, alkyl ester polymer with oxiranylmethyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate, (1-methylethenyl)benzene dimer, 2,2'-thiobisethanol, 2-propenoic acid, 2-methyl monoester with 1,2-propanediol and 2-hydroxypropanoic acid
- 16537-4 N-P Alkene homopolymer
- 16747-7 N-P 2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol, polymer with 2-propenoic acid and methylalkenyl sodium sulfonate, calcium salt
- 16812-0 N-P Fatty acids, tall-oil esters with ethoxylated, propoxylated formaldehyde-alkyl phenol polymer
- 16819-7 N-P Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,4-cyclohexanedimethanol, dimethyl 1,4-benzenedicarboxylate, 1,2-ethanediol and 2-methyl-1,5-pentanediamine
- 16825-4 N-P Rosin, polymer with a monocarboxylic acid, alkylphenol, formaldehyde, maleic anhydride and pentaerythritol
- 16838-8 N-P Naphtha, petroleum, light steam-cracked, debenzenized, C₈₋₁₆ cycloalkadiene conc., polymer with naphtha, petroleum, light steam-cracked, cycloalkadiene, oligomer conc. and rosin
- 16845-6 N-P 2-Propenoic acid, polymer with butyl 2-propenoate, hexadecyl 2-propenoate and octadecyl 2-propenoate, salt, 2,2'-azobis[2-methylbutanenitrile] - initiated
- 16846-7 N-P 1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,4-benzenedicarboxylic acid, 1,6-hexanediol, 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol and 2-methylalkanediol
- 16859-2 N-P 2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-methyl-2-propenoate, ethenylbenzene, 2-ethylhexyl 2-methyl-2-propenoate, 2-hydroxyethyl 2-methyl-2-propenoate, 2-hydroxyethyl 2-propenoate and modified polyester, 1,1-dimethylpropyl 2-ethylhexaneperoxoate - initiated
- 16885-1 T-P Polymer of 2-hydroxyethyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate, ethenyl benzene, alkyl 2-methyl-2-propenoate, butyl 2-propenoate and bis(1,1-dimethylethyl) peroxide
- 16900-7 N Phenol, C20-30 alkyl reaction product with CO₂, phenol (branched alkyl) derivs., calcium salts, sulfurized
- 16930-1 N 1,3-Disubstitutedfuranone, polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkylenediyl) and 2,2'-[(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxymethylene)]bis[oxirane], 2-propenoate
- 16981-7 N-P 1,4-Cyclohexanedicarboxylic acid, polymer with 2-butyl-2-ethyl-1,3-propanediol, diamine, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, 1,4-cyclohexanedimethanol, and 1,1-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane]
- 16996-4 N Propanoic acid, 2-hydroxy-, salts with 1-(2-aminoethyl)-2-imidazolidinone-bisphenol A-epichlorohydrin polymer-diethanolamine-ethylene oxide mono[(alkyloxy)methyl] derivs. reaction products

(2) Part 3 of the List is amended by deleting the following:

11965-4 N	Siloxanes and silicones, dimethyl-, methyl hydrogen, reaction products with modified polyethers
14590-1 T	Sulfated polyarylphenol, ethoxylate
16906-4 T	2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester, polymer with butyl 2-propenoate and heteromonocyclicmethyl 2-methyl-2-propenoate

3. (1) La partie 3 de la même liste est modifiée par radiation de ce qui suit :

11965-4 N	Siloxanes et silicones, diméthyl-, méthylhydrogène-, produits de réaction avec des polyéthères modifiés
14590-1 T	Éthoxylate de polyarylphénol sulfaté
16906-4 T	2-Méthyl-2-propénoate de méthyle polymérisé avec le 2-propénoate de butyle et le 2-méthyl-2-propénoate d'hétéromonocycliméthyle

(2) La partie 3 de la même liste est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

11826-0 T	Acrylate d'alkyle copolymérisé avec le méthacrylate d'alkylammonioéthylsulfate
12567-3 T	Méthacrylate d'uréthane
13169-2 T-P	Acide alcanedioïque polymérisé avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, l'hexane-1,6-diol, l'hydrazine, l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane, et le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane], composé avec la <i>N,N</i> -diéthyléthanamine
13223-2 T-P	2-Propénoate de méthyle polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate d'alkyle, l'éthénylbenzène, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle et l'acide propénoïque modifié avec l'acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec le 2-alkyl-2-alkylpropane-1,3-diol, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol, l'hexahydroisobenzofuranne-1,3-dione, l'acide hexanedioïque, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et le néodécanoate d'oxiranylméthyle terminé avec le 2-amino-2-méthylpropan-1-ol
13414-4 N-P	2-(2-Butoxyéthoxy)éthanol polymérisé avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol, le 1,1'-méthylènebis[4-substituébenzène]
13568-5 N-P	4,4'-(1-Méthyléthylidène)bisphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)hétéromonocycle, le 2-(méthylamino)éthanol, la <i>N</i> -(1,3-diméthylbutylidène)- <i>N'</i> -{2-[(1,3-diméthylbutylidène)amino]éthyl}éthane-1,2-diamine et l'acide 2-hydroxypropanoïque
13644-0 N-P	Acrylate de 2-éthylhexyle polymérisé avec l'acrylate de butyle, l'acrylate de méthyle, l'acrylate d'hydroxypropyle, le vinylsulfonate de sodium et un acide alcénoïque, sel d'ammonium
13697-8 N	Le produit de réaction de la dihydro-undécyl-hétéromonocycleéthanamine, avec les dérivés mono[(C12-14-alkyloxy)méthyliques] d'oxirane et l'acide 2-hydroxypropanoïque
13698-0 N	Acide 2-hydroxypropanoïque polymérisé avec le 4,4'-(1-méthyléthylidène)bisphénol, polymérisé avec un (chlorométhyl)hétéromonocycle, le 2,2'-iminobiséthanol et la 1-(2-aminoéthyl)-2-imidazolidinone
13702-4 N	4,4'-(1-Méthyléthylidène)bisphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)hétéromonocycle, la propane-1,3-diamine, la 2-méthyl- <i>N,N</i> -diméthylpentane-1,5-diamine, le néodécanoate d'hétéromonocycliméthyle, terminé avec le 2,2'-iminobiséthanol, sel avec l'acide 2-hydroxypropanoïque
14000-5 T	Sel dialkylamine d'esters éthoxylés d'alcool d'acides dithiophosphoriques, sels avec une alkylamine
14001-6 T	Sel dialkylamine d'un alkylphosphate
14064-6 N-P	Poly(acrylate d'alkyle)-copolymère-acrylate de 2-{perfluoro[alkyl(c=6,8,10,12,14)]éthyle}-copolymère-hydroxyméthylcarbamoyléthylène-copolymère-(méthacrylate de 3-chloro-2-hydroxypropyle)-copolymère-chlorure vinylique
14171-5 N-P	Ester d'huile de ricin polymérisée avec l'oxirane
14208-6 N-P	Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec l'acide hexane-1,6-dioïque et l'hexanediol, une diamine aliphatique, l'acide 3-hydroxy-2-hydroxyméthyl-2-méthylpropanoïque et le dicyclohexylméthane-4,4'-diisocyanate
14601-3 N-P	Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec la benzène-1,3-diméthanamine, le 2,2-dialkylpropane-1,3-diol, l'acide hexanedioïque, l'hexane-1,6-diol, l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque et le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane], composé avec la <i>N,N</i> -diéthyléthanamine
14646-3 N-P	Huile de ricin polymérisée avec l'anhydride maléique, l'oxirane, un ester, sulfoné, sel de sodium
14817-3 N	Esters alkyls de l'acide phosphorique, composés avec la 2-éthylhexylamine
15036-6 T-P	1,1'-Méthylènebis(4-isocyanate)cyclohexane polymérisé avec (l'acide alcanedioïque polymérisé avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et l'hexane-1,6-diol), l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, l'hydrate d'hydrazine, sel d'ammonium
15390-0 N-P	Méthylloxirane polymérisé avec l'oxirane, avec le 4,4'-(1-méthyléthylidène)bisphénol, polymérisé avec le 2,2'-[(1-méthyléthylidène)bis(oxalkylaryl)]bis[oxirane]

- 15607-1 N-P Acide hexanedioïque polymérisé avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et l'hexane-1,6-diol, le poly(oxyalkylène)polyol terminé par un hydroxyle, une diamine, le cyclohexane-1,4-diméthanol, l'acide 3-hydroxy-2-hydroxyméthyl-2-méthylpropanoïque et l'isocyanate de 3-isocyanatométhyl-3,5,5-triméthylcyclohexyle
- 15765-6 N-P α,α',α'' -1,2,3-Propanetriyltris{ ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]} polymérisé avec un disubstituéhexane, des siloxanes et silicones, diméthyl, terminés par un groupement 3-hydroxypropyle, éthoxylés, l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)] et l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15772-4 N-P Éthylloxirane, homopolymérisé, dérivés éther polyalkylène-monophényliques
- 15867-0 N Acide hexanedioïque polymérisé avec l'hexane-1,6-diol, le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanato]benzène, l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxybutane-1,4-diyl), un éther dialkylé terminé par un hydroxy, un alcane avec fonction hydroxy et un polyester polyol
- 15960-3 N Carbomonocycle substitué, produits de réaction avec le disodium (disulfite) et un polymère de formaldéhyde-mélamine, sels de sodium
- 15968-2 N Siloxanes et silicones, 3-[2,2-bis(hydroxyalkyl)butoxy]propyl méthyl, diméthyl, polymérisé avec l'acide borique
- 16178-5 N-P Benzène-1,2-dicarboxylate de mono{1-méthyl-2-[(2-méthyl-1-oxopropén-2-yl)oxy]alkyle} polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de butyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle initié avec l'octaneperoxoate de 1,1-diméthyléthyle
- 16242-6 N-P α,α' -[Méthylalkyldi-carbomonocycle]bis{ ω -[(substituécényl)oxy]}poly(oxy-alkyl) polymérisé avec le chloroéthène
- 16249-4 T-P Colophane, maléatée, polymérisée avec le formaldéhyde, le glycérol et des alkylphénols
- 16411-4 N 2-Propénoate d'alkyle polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, le *tert*-dodécane-thiol, le 2,2'-thiobiséthanol, l'acide 2-propénoïque, le 2-méthyl monoester avec le propane-1,2-diol et l'acide 2-hydroxypropanoïque, initié par le 2,2'-azobis[2-méthylbutanenitrile]
- 16412-5 N 2-Propénoate de butyle polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, le dimère de (1-méthyléthényl)benzène, le 2,2'-thiobiséthanol, l'acide 2-propénoïque, le 2-méthyl monoester avec le propane-1,2-diol et l'acide 2-hydroxypropanoïque, initié par l'éthaneperoxoate de 1,1-diméthylpropyle
- 16413-6 N 2-Propénoate d'alkyle polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, le dimère du (1-méthyléthényl)benzène, le 2,2'-thiobiséthanol, l'acide 2-propénoïque, le 2-méthyl monoester avec le propane-1,2-diol et l'acide 2-hydroxypropanoïque
- 16537-4 N-P Alcène homopolymérisé
- 16747-7 N-P Acide 2-méthyl-2-propénoïque monoester avec le propane-1,2-diol, polymérisé avec l'acide 2-propénoïque et le sulfonate de méthylalcényle sodium, sel de calcium
- 16812-0 N-P Acides gras de tallöl esters avec un polymère du formaldéhyde-alkylphénol, éthoxylé, propoxylé
- 16819-7 N-P Acide benzènedicarboxylique polymérisé avec le cyclohexane-1,4-diméthanol, le benzène-1,4-dicarboxylate de diméthyle, l'éthane-1,2-diol et la 2-méthylpentane-1,5-diamine
- 16825-4 N-P Colophane polymérisée avec un acide monocarboxylique, un alkylphénol, le formaldéhyde, l'anhydride maléique et le pentaérythritol
- 16838-8 N-P Naphta de pétrole léger craqué à la vapeur, débenzénisé, concentré en cycloalcadiène en C₈₋₁₆, polymérisé avec le naphta de pétrole léger craqué à la vapeur, cycloalcadiène, concentré en oligomère et la colophane
- 16845-6 N-P Acide 2-propénoïque polymérisé avec le 2-propénoate de butyle, le 2-propénoate d'hexadécyle et le 2-propénoate d'octadécyle, sel, initié par le 2,2'-azobis[2-méthylbutanenitrile]
- 16846-7 N-P Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec l'acide benzène-1,4-dicarboxylique, l'hexane-1,6-diol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol et le 2-méthylalcanediol
- 16859-2 N-P Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de butyle, l'éthénylbenzène, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-éthylhexyle, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle et un polyester modifié, initié par le 2-éthylhexaneperoxoate de 1,1-diméthylpropyle
- 16885-1 T-P Polymère du 2-méthyl-2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, du 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, de l'éthénylbenzène, du 2-méthyl-2-propénoate d'alkyle, du 2-propénoate de butyle et le peroxyde de bis(1,1-diméthyléthyle)
- 16900-7 N C20-30 alkylphénol produit de réaction avec le CO₂, dérivés (ramifiéalkyl)phénol, sels de calcium, sulfurisé
- 16930-1 N Disubstituéfurane-1,3-dione polymérisée avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkylènediyl) et le 2,2'-[(1-méthyléthylidène)bis(4,1-phénylèneoxyméthylène)]bis[oxirane], 2-propénoate
- 16981-7 N-P Acide cyclohexane-1,4-dicarboxylique polymérisé avec le 2-butyl-2-éthylpropane-1,3-diol, une diamine, l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, le cyclohexane-1,4-diméthanol et le 1,1-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane]
- 16996-4 N Acide 2-hydroxypropanoïque, sels avec les produits de réaction du 1-(2-aminoéthyl)-2-imidazolidinone-bisphénol A-polymère de l'épichlorhydrine-diéthanolamine-dérivés mono[(alkyloxy)méthyliques] d'oxyde d'éthylène

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

4. This Order comes into force on the day on which it is registered.

4. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

N.B. The Regulatory Impact Analysis Statement for this Order appears at page 1036, following SOR/2004-158.

N.B. Le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation de cet arrêté se trouve à la page 1036, suite au DORS/2004-158.

INDEX SOR: Statutory Instruments (Regulations)

Abbreviations: e — erratum
 n — new
 r — revises
 x — revokes

SI: Statutory Instruments and Other Documents (Other than Regulations)

Regulations Statutes	Registration No.	Date	Page	Comments
Domestic Substances List—Order 2004-66-05-01 Amending Canadian Environmental Protection Act, 1999	SOR/2004-158	30/06/04	1036	
Domestic Substances List—Order 2004-87-05-01 Amending Canadian Environmental Protection Act, 1999	SOR/2004-159	30/06/04	1039	
Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations—Regulations Amending Criminal Code	SOR/2004-157	24/06/04	1034	

INDEX DORS: Textes réglementaires (Règlements)
TR: Textes réglementaires et autres documents (Autres que les Règlements)

Abréviations : e — erratum
 n — nouveau
 r — revise
 a — abroge

Règlements Lois	Enregistrement n ^o	Date	Page	Commentaires
Liste intérieure — Arrêté 2004-66-05-01 modifiant Protection de l'environnement (1999) (Loi canadienne)	DORS/2004-158	30/06/04	1036	
Liste intérieure — Arrêté 2004-87-05-01 modifiant Protection de l'environnement (1999) (Loi canadienne)	DORS/2004-159	30/06/04	1039	
Surveillance du pari mutuel — Règlement modifiant le Règlement Code criminel	DORS/2004-157	24/06/04	1034	



If undelivered, return COVER ONLY to:
Government of Canada Publications
Public Works and Government Services
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Publications du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5